

--

Time : 2 Hours

Maximum Marks : 50

महत्वपूर्ण निर्देश / IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. अपेक्षित विवरण केवल "प्रश्न पत्र-सह-उत्तर पुस्तिका" के ऊपर दिये गये फ्लेप पर ही लिखें, अन्य किसी स्थान पर नहीं।
2. प्रश्न पत्र-सह-उत्तर पुस्तिका" (रफ कार्य के पृष्ठ सहित) के अन्दर कहीं पर भी कोई पहिचान चिन्ह यथा, रोल नम्बर, नाम, पता, मोबाईल नम्बर/टेलीफोन नम्बर, देवताओं के नाम अथवा कोई भी प्रश्न के उत्तर से असंबंधित शब्द, वाक्य एवं अंक आदि लिखे जाने या अंकित किये जाने को अनुचित साधनों का उपयोग माना जायेगा। ऐसा पाये जाने पर अभ्यर्थी की सम्पूर्ण परीक्षा में अभ्यर्थिता रद्द कर दी जायेगी।
3. यदि कोई अभ्यर्थी परीक्षा केन्द्र पर व्यवधान उत्पन्न करता है या वीक्षण स्टाफ के साथ दुर्व्यवहार करता है अथवा वंचनापूर्ण कार्य करता है तो वह स्वयं ही अयोग्यता के लिए उत्तरदायी होगा। वह राजस्थान सार्वजनिक परीक्षा (अनुचित साधनों की रोकथाम) अधिनियम, 1992 के तहत दण्डक कार्यवाही हेतु भी उत्तरदायी माना जायेगा।
4. प्रश्नों की संख्या और उनके अंक "प्रश्न पत्र-सह-उत्तर पुस्तिका" में अंकित किये गये हैं।
5. प्रश्नों के उत्तर निरपवाद रूप से "प्रश्न पत्र-सह-उत्तर पुस्तिका" में प्रत्येक प्रश्न के नीचे दिये गये स्थान पर ही लिखे कहीं और नहीं, अन्यथा ऐसे उत्तर का मूल्यांकन परीक्षक द्वारा नहीं किया जायेगा।
6. अभ्यर्थी को अपने उत्तर निर्धारित जगह से अधिक नहीं लिखने चाहिये। किसी भी परिस्थिति में पुरक उत्तर पुस्तिका नहीं दी जायेगी।
7. प्रश्न द्वारा अपेक्षित भाषा, अंग्रेजी या हिन्दी में ही उत्तर दीजिये।
8. यदि "प्रश्न पत्र-सह-उत्तर पुस्तिका" कहीं से कटी-फटी या अमुद्रित हैं, तो शीघ्रताशीघ्र अभिजागर से कह कर उसे बदलवा लें या अभिजागर के ध्यान में ला दें, अन्यथा उसका दायित्व अभ्यर्थी का होगा।
9. परीक्षा कक्ष में किसी भी प्रकार के इलेक्ट्रॉनिक संयंत्र के साथ प्रवेश करना सर्वथा वर्जित है।

1. Write the required particulars only on the flap provided on the top of "Question paper-cum-Answer Book"; and at any other place.
2. Do not write any mark of identity inside the "Question paper-cum-Answer Book" (including paper for rough work) i.e. Roll Number, Name, Address, Mobile Number/ Telephone Number, Name of God etc. or any irrelevant word other than the answer of question. Such act will be treated as unfair means. In such a case his candidature shall be rejected for the entire examination.
3. A candidate found creating disturbance at the examination centre or misbehaving with Invigilating Staff or cheating will render him liable for disqualification. He shall also be liable for penal action under The Rajasthan Public Examination (Prevention of Unfair Means) Act, 1992.
4. The number of questions to be attempted and their marks are indicated in the Question Paper-cum-Answer Book.
5. The answers of the questions should strictly be written in the space provided below question and not elsewhere, otherwise, such answer shall not be assessed by the examiner.
6. The candidate should not write the answers beyond the space prescribed. No Supplementary Answer Book Shall be provided in any case.
7. Attempt answer only in the language, English or Hindi, as required by the question.
8. In case the Question paper - cum Answer booklet" is torn or not printed properly, bring it to the notice of Invigilator for change or direction, at earliest otherwise the candidate will be liable for that.
9. Possession of any electronic device is strictly prohibited in the Examination Hall.

Attempt all the 05 Questions. Each question carries 10 marks.
समस्त 05 प्रश्नों के उत्तर दीजिये। प्रत्येक प्रश्न हेतु 10 अंक निर्धारित है।

Question No.1:

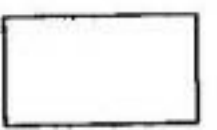
(10 Marks)

Translate the following passage in Hindi.

नीचे दिये गये लेखांश का हिन्दी में अनुवाद कीजिये।

"The Constituent Assembly which was charged with the task of preparing a Constitution for India consisted of great political leaders like Pandit Jawaharlal Nehru, Sardar Vallabhbhai Patel, Maulana Abdul Kalam Azad, Babu Rajendra Prasad, C. Rajagopalachari, eminent jurists like Alladi Krishnaswamy Iyer, great statesmen like Gopaldaswamy Iyengar, wise philosophers and economists, and many other political leaders of all hues who had made great sacrifices during the struggle for independence. The Constitution Bill as originally conceived by the principal architect, B.N. Rau, structured by the drafting committee, steered through by a steering committee, was piloted in the Constituent Assembly by B.R.Ambedkar."

The Constituent Assembly consisting of prominent political leaders, eminent statesmen and lawyers, philosophers, scientists, educationists, Congressmen, communists, socialists, industrialists, trade unionists, and persons representing different economic and political philosophies, persons of all faiths, Hindus, Muslims, Christians, Parsis, atheists, and persons belonging to different social groups, upper classes, middle classes, backward classes, Scheduled Castes, and Scheduled Tribes joined together, discussed, deliberated, and finally decided unanimously to produce the Constitution of India. An intensive study of the debates of the Constituent Assembly will at once reveal the depth of the consideration which every clause of the Constitution has received from the members. Obviously, this was not a Constitution meant to be interfered with at the will of the Parliament. Sure, there was a provision for an amending process. A few doors could be opened here and a few windows could be opened there to let in fresh air and light, a few windows could be closed here and a few doors could be closed there to shut out bad odours and disturbing lights; but the structural foundation of the Constitution was not meant to be tampered with in any manner. Justice, liberty, equality, and fraternity had to be preserved."



Translate the following passage in English.

नीचे दिये गये लेखांश का अंग्रेजी में अनुवाद कीजिये।

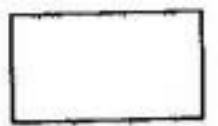
“भारत ने जगत्-गुरु होने का एक भ्रम पाल रखा है। इससे जितनी जल्दी नजात मिले, उतना अच्छा। भारत ने यदि मानव सभ्यता को कुछ दिया है, तो उसने बहुत कुछ लिया भी है। इस आदान-प्रदान के बिना हमारा सामाजिक-सांस्कृतिक विकास अवरुद्ध हो जाता।

हमारा दूसरा जातीय भ्रम है हमारी समाज-व्यवस्था के आदर्श होने का। यदि हमारी व्यवस्था आदर्श और स्वयंपूर्ण थी तो वह समय-समय पर उठने वाली गंभीर समस्याओं का हल क्यों नहीं खोज सकी? विसंगतियों के कारण हमारी दुर्दशा क्यों हुई?

निःसंदेह हमारे पास उच्च आदर्शों और लक्ष्यों का अनमोल खजाना है, पर इनके संदर्भ में ही हम तीसरा भ्रम पाल रहे हैं। हमारे ऊँचे आदर्श हमारी जिंदगी में रसे-बसे नहीं हैं, हमारी कथनी और करनी में भारी अन्तर है। क्या हम हृदय पर हाथ रख पूरी सच्चाई से यह कह सकते हैं कि हमारा आचार-विचार सत्य पर आधारित है? अहिंसा के देश में हिंसा का ज्वालामुखी क्यों फूट रहा है? अपरिग्रह की दुहाई देने वाले समाज में उपभोक्ता संस्कृति क्यों पनप रही है?

इक्कीसवीं सदी में प्रवेश की चर्चा चौथे भ्रम का जन्म दे रही है। हमारा ध्यान उच्च विज्ञान और तकनीकी पर केंद्रित है, हम उनके सांस्कृतिक पक्ष पर बहुत कम विचार कर रहे हैं। मानवीय मूल्यों और मानसिकता पर उनका क्या प्रभाव होगा? क्या यांत्रिकता और अमानवीकरण ही हमारे भविष्य है?

सच्ची भारतीयता की तलाश का आग्रह है कि हम जगत्गुरु होने का दंभ छोड़कर यथार्थ की भूमि पर उतरें और अपनी समसामयिक दशा पर विचार करें। पुनर्गठन के लिए हमारे समाज को नये लक्ष्य और साधन चाहिए। भारतीय परंपराओं के अक्षय स्रोत से हमें भारतीयता के नये प्रतीक और मूल्य चुनना है। ये तत्व ऐसे हों जिनके द्वारा हम आज और आने वाले कल की चुनौतियों का सामना कर सकें।”



Write the precis of the following passage in English.

नीचे दिये गये लेखांश का अंग्रेजी में सार लिखिये।

"This significant and potent jurisdiction is exercised by the issue of what have come to be known as high prerogative writs. Broadly speaking the purpose of issuing various writs, as Blackstone succinctly put it in his Commentaries, is to keep all jurisdictions within the bounds of their authority, to direct and ensure performance of their duty by various authorities and to protect the liberty of the people. It is needless to say that a modern system of judicial reviews requires not only principles to set the boundaries of lawful official action, but also to secure their effective implementation by means of adequate procedures and remedies.

A writ is understood as a judicial instrument by which the court commands some act to be done or forborne. Under the traditional English Law there are two types of writs-judicial writs such as writ of summons, writ of motion etc. which are writs of right and issued as a matter of course; and substantive writs which are often called "High Prerogative Writs" – such as a writ of habeas corpus, mandamus, prohibition, quo warranto and certiorari. Traditionally these are discretionary and not as a matter of right. Dicey describes them as the bulwark of English liberty-individual rights are safeguarded even without the declaration that they are fundamental.

It is extremely important that the Constitution apart from conferring fundamental rights has provided a special machinery for the enforcement of those rights- that is Article 32 of the Constitution which empowers the Supreme Court to issue various writs for the protection and enforcement of fundamental rights. And the right to move the Supreme Court under Article 32 is itself a fundamental right- which Dr Ambedkar called the heart and soul of the Constitution. The importance of machinery for enforcement can be best gathered from what Prof. Atiyah said:

Rights and duties after all may exist on paper, but those who are unimpressed by pieces of paper may still have a healthy respect for threats of imprisonment. An independent judiciary and a judiciary with the power to issue practical orders, was far more important than any number of grand declarations about Rights of Man.

Article 226 confers similar powers on the High Court for that and for any other purpose.

It is the Superior courts' function and duty to uphold constitutional values and enforce constitutional limitations, especially the protection of fundamental rights. The Supreme Court has the special responsibility conferred by Article 32. It is constituted "the sentinel on the qui vive." Articles 32 and 226 empower the Supreme Court and the High Courts to issue writs in the nature of these prerogative writs- the Supreme Court for the enforcement of the fundamental rights conferred by Part III and the High Courts for such and any other purpose. B.K. Mukherjea J with his characteristic perceptiveness realised almost at the inception of the Constitution that the common law was constantly adapting itself to new situations and at times rediscovering powers which remain unused and said that because of the express provisions of the constitution we need not now look back to the early history or procedural technicalities of the writs. The jurisdiction is much wider. It has been highlighted that the phrase "in the nature of" is not the same as "of the nature of". The former emphasises the essential nature and the latter is content with mere similarity. We thus see the importance of the writs and the exercise of the writ jurisdiction.

Question No.4:

(10 Marks)

Write the precis of the following passage in Hindi.

नीचे दिये गये लेखांश का हिन्दी में सार लिखिये।

"मानव जीवन अनमोल है। सकारात्मक इच्छाशक्ति का होना जीवन को सार्थक करता है। दृढनिश्चय हो तो कोई भी कार्य मानव समाज के लिए असंभव या कठिन नहीं हो सकता। आज के सामाजिक परिपेक्ष्य में व्यक्ति विशेष की प्रतिभाओं पर गौर करते हुए उसकी योग्यता के अनुरूप उक्त व्यक्ति के कार्यों की समीक्षा की जाए तो हमें आभास होगा कि परिणाम सुखद नहीं है। प्रायः ये देखा गया है कि तुलनात्मक दृष्टिकोण से व्यक्ति अपनी बौद्धिकक्षमता, कार्यकुशलता और विशिष्ट योग्यता के उपरान्त भी अपेक्षित प्रतिफल मात्र पचास प्रतिशत तक ही दे पा रहा है। इन परिणामों का अभिप्राय ये किंचित मात्र भी नहीं है कि वो व्यक्ति वांछित प्रतिफल देने में असमर्थ हैं, वरन इन प्रतिकूल परिस्थितियों के कारण कुछ और ही हैं। इस समस्या के कारणों की सामयिक समीक्षा की जाये तो हमें आभास होगा कि इसके प्रमुख कारण कार्य के प्रति लगन एवं समर्पण भावना का अभाव और हमारी दिनचर्या की अनियमितता है। इसके अलावा कार्य के लिए पर्याप्त समय न देना और अमूल्य समय का भौतिक सुखों की प्राप्ति में दुरुपयोग करना हैं। यदि समय का सदुपयोग पूर्णरूपेण कर्तव्यपरायणता के बोध के साथ करने का हम संकल्प ले तो हमारी क्षमता के अनुरूप इच्छित परिणाम अवश्य ही प्राप्त होंगे। समुचित परिणामों की प्राप्ति न केवल हमारा आत्मविश्वास बढ़ाने में उत्प्रेरक का कार्य करेगी वरन हमें उर्जावान भी बनायेगी ताकि हम हर लक्ष्य को सहजता से पाने में सफल हो सकें। कोई भी कार्य प्रारम्भ करने से पूर्व उसकी सफलता या असफलता के प्रति आशंकित रहना मानव मात्र की स्वभाविक वृत्ति है जो हमें हमारे उद्देश्यों से भ्रमित करती है। असफलता ही सफलता की कुंजी है, यदि हमने इस गुरु-मंत्र को आत्मसात कर लिया तो कोई भी विपदा न तो हमें हतोत्साहित कर पायेगी और न ही ये हमारी इच्छाशक्ति को क्षीण कर सकेगी।

ये एक निर्विवादित सत्य है कि बिना प्रयास कोई भी लक्ष्य प्राप्ति संभव नहीं है। वैज्ञानिकों, दार्शनिकों, विधिवेत्ताओं और महान लेखकों ने अपने जीवन में बुलंदियों को केवल मात्र तथाकथित भाग्य के सहारे या किसी अलौकिक/अदृश्य शक्तियों के माध्यम से प्राप्त नहीं किया है वरन उनकी इन सफलताओं में उद्देश्यों के प्रति उनकी समर्पित भावना, आत्मचिंतन और मानव समाज के कल्याण के लिए सकारात्मक दृष्टिकोण ही प्रमुख है। सतत् प्रयास और दायित्वों के प्रति लगन अवश्य ही हमारे प्रगति के मार्ग को प्रशस्त करेंगे।”

Question No.5:

(10 Marks)

निम्न में से किसी एक विषय पर लगभग 400 शब्दों में लेख लिखिये:-

- (i) स्थानीय शासन – विकास का आधार
- (ii) पर्यावरण सुरक्षा – एक नागरिक दायित्व
- (iii) हमारे संवैधानिक लक्ष्य
- (iv) शान्ति और न्याय